

Higashimurayama City International Friendship Association

東村山市国際友好協会 第102号

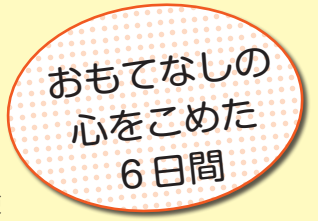
訪問団 来日 日程

10/10(木)	来日・ウェルカムレセプション
10/11(金)	姉妹校（回田小） 茶道・華道・着付体験
10/12(土)	日光・鬼怒川ツアー
10/13(日)	ファミリーデー
10/14(月)	市内めぐり（豊島屋酒造・正福寺など） 「インディペンデンス通り」のお披露目 姉妹都市締結35周年記念式典（市民センター）
10/15(火)	また会いましょうパーティー 都内ホテルへ出発

姉妹都市提携35周年記念行事

みらいへ続け！友好の輪

10月10日(木)インディペンデンス市のトワイラさんを団長とする18名が来市され、団員は市内の家庭にホームステイしました。日本文化の体験や市民交流を深め、10月15日(火)に帰国の途に着きました。



姉妹都市提携35周年 ゲスト・ホストファミリー名簿

No.	ゲスト	ホストファミリー	
		氏名	住所
1	Twyla Olson-Hahn	菊池 誠・由紀子	久米川町
2	Peter Hahn	伊藤 昭三・美津子	萩山町
3	Carolyn Hinkle	神谷 庸介・五枝	野口町
4	Stacy Hamm	森 佳彦・貴子	秋津町
5	Debbie Lovewell	櫻井 康博・貴子	栄町
6	Dan Jeffries	丸山 教次・亜由子	青葉町
	Dana Jeffries		
7	Charlie Brown	小山 邦昭・利加子	野口町
	Jeannae Segura-Brown		
8	JJ Kramer	杉田 東洋・美樹	本町
	Nikki Kramer		
9	Gerald L. Hancock	伊藤儀一郎・陽子	久米川町
	Mary Hancock		
10	Gerry King	宮崎 富義・一子	廻田町
11	Rachel King	西原 邦幸・富美子	恩多町
12	John Killip	野村 裕夫・裕美子	廻田町
	Kathy D. Killip		
13	Tim Hahn	藤原 幸博・榮子	恩多町



回田小のかわいい歓迎



坊主めぐりに言葉はいらない（二中）



イ市訪問団によるパフォーマンス



晴れてsmile！（鬼怒川ライン下り）



うどん作り（ふるさと歴史館）



祝う会を盛り上げてくれたジャズ演奏

東村山市国際友好協会

1977年に設立。1978年1月26日にアメリカの中央に位置するミズーリ州インディペンデンス市と姉妹都市が提携され、現在は7つの委員会が構成されており、今年姉妹都市提携35周年を迎えました。両市の学生を相互派遣交流と5年毎に市民の交流を行っています。また、回田小学校はグレンデール小学校と姉妹校提携、第二中学校はパイオニアリッジ中学校と学校間の交流を行い、両市の友好の輪が広がっています。

会員募集中 お気軽にお問い合わせ下さい。
☎ 393-5111 内線 2558

イ市親善訪問団のなかで、今回が初来日の方とホストファミリー初体験の方に感想を寄せていただきました。

デビー・ラヴェル

東村山市を訪れたのは初めてですが、東村山を第二のふるさとと呼べることをうれしく思います。

友好協会の皆さんとホストファミリーの方々はとても親切で、思いやりがあります。一人ひとりにすばらしい思い出を「ありがとう」と言いたいです。

東村山は美しい街です。そして何より東村山の真の財産は市民だと思えます。市民の方々こそ、この街の魂です。こんな幸せと宝のような思い出を与えてくださって本当に感謝します。

ティム・ハーン

滞在中、小学校の小さな子供たちから年配の人に至るまで私を尊敬と品位を持って接してくれました。ホストの皆さんが、彼らの時間と才能を尽くしているのも私たちが我が家にいるような心地よい感覚で過ごせるよう配慮してくださいました。

また、藤原家の方たちの大きな心に感動を受けました。幸博さんと榮子さんは私が藤原家の一員であるかのように接してくださいました。彼らのことが本当に好きです、別れるのがつらいです。

藤原家の人々とはずっと友情を持ち続けていきたいと思っています。いつか日本に戻って来

外国人を迎え入れる期待と不安を胸に初めてホストをつとめました。我が家に泊まったティムさんは初来日でしたが、お箸の使い方もうまく、紳士でユーモアもある人でした。

彼の希望で都内を案内しました。相撲の朝稽古を見学し、浅草・皇居をめぐり、夕方は東京タワーから富士山を眺める等ハードな一日でしたが、ティムは満足したようです。

毎夜片言の英語で飲みながら彼と人生や趣味等について語り合い、お互いの理解を深め、市民レベルの交流ができたと思自負しております。



トワイラ団長(左)と渡部市長(右)

インディペンデンス通り

イ市との親善交流35周年を記念し、市役所前の通りに「インディペンデンス通り」の愛称がつき、10月14日にお披露目が行われました。

て、よりいっそう彼らとの絆を強くしたいものです。そして日本人誰でもインディペンデンス市に招待したいです。その時は私が東村山でもらったすばらしい接し方をその方たちにしてあげたいです。

藤原榮子

会費納入御礼

当協会の活動にご理解とご協力を頂き、多くの賛助会員・会員の皆様から会費の納入を頂きました。誠にありがとうございました。

- 賛助会員さま（順不同・敬称略）
(社) 東村山市医師会、(社) 東村山市歯科医師会、(社) 東村山市薬剤師会、東京東村山ロータリークラブ、(株) 三光商会、(株) いなげや東村山秋津店、関梅四郎、(有) 當間石材店、角田孝司、鈴木新吉、志村治男、川合萬次郎、丸山キミ、(有) 小町総業、熊木令次、長坂式典センター、(株) あさひや、武蔵野労務管理事務所、石黒文夫、川合みどり、(有) 一翠、東村山ファーマシー、川島玉三、(有) あおき印刷、細瀨一男、市川正史、(株) 千代田防災、澤田泉、當間義夫、東村山青年会議所、東村山青年会議所シニアクラブ、木島安明、(株) いなげや東村山市役所前店、大野茂、(株) ポールスタア、割烹「義」、東村山中央ライオンズクラブ、(株) ふいっしゅいんてりあ、むさしの幼稚園・野沢秀夫、木下孝男、エネックス(株)、山崎製パン(株) 埼玉第二東村山工場、石津智子、J A 東京みらい東村山支店、けやき調剤薬局、東光建設(株)、折笠歯科医院
(会員拡充委員会)

OBとして恩返しをしたい

飯笹俊幸
今夏、派遣生のOB・OG会が発足、四半世紀前に第10期派遣生としてイ市を訪問した2名の同期生をはじめ、派遣生の諸先輩後輩、協会の皆様と旧交を温める機会をいただきました。派遣生OB・OG会設立発会式冒頭の協会会長と市長からの挨拶では、イ市との交流が35周年を迎え、これほど長く続いている姉妹都市関係は稀有である旨のお話がありました。会に集まった20数名のOB・OGの多くの方が市外にお住まいということもあり、今に至る協会の歩みを把握しきれ

「派遣生OB・OG会」発足

第1回目のOB・OG会が8月25日に開催され、20代30代の方々を中心に20名が参加しました。インディペンデンス市での思い出話などで盛り上がりでしたが、皆共通するのは、イ市へ行った経験が現在の生き方に大きく影響している事。イ市派遣OB・OGの皆さんのこれからの活躍に期待しています。



派遣生OB・OG会設立発会式

ていかなかったかもしれないが、当会が発展・成熟し、強固な交流関係を築き上げていることを誇りに感じたのではないかと思っています。そののち会は、協会より新規委員募集のご案内があり、同期生の村山君と私が派遣委員メンバーとして参画させていただくことになりました。草の根の国際交流がますます発展し永く続くように委員として、本会発足を機にできる限りの恩返しをしていきたいと思えます。

「産業まつり」で交流実る

11月9、10日の市民産業まつり。新たに「インディペンデンス通り」となったメインロードには、警視庁音楽隊や市内の山車が練り出し盛り上がった。当協会は今年も交流団体コーナーに出店。会員交流委員会を中心となり準備をし、当日会員有志とOB・OG会の元派遣生の応援を得て開店しました。

毎年好評な焼きそば、キャンディレイ及びイ市からのTシャツなどは次々と市民の手へと渡り、盛況でした。このイベント参加で、会員同士の交流が実った2日間でした。



暑さの残る9月11日(水)前期講座の閉講式を行い、103名中80名に修了証が、うち21名には皆勤賞も併せて授与されました。ますます勉学にいそしんで頂きたく、図書カードを差し上げ喜んで頂きました。後期講座は10月9日(水)から来年3月12日(水)まで20回、受講者の87名は開講式を待ち望んでいます。12月の当会報告の頃は楽しく学んでいることとでしよう。来期講座募集詳細は来年3月1日付市報、当協会HPをご覧ください。(英会話委員会)

英会話講座ニュース



訃報

佐野光男氏(享年88才)が本年8月に逝去されました。同氏は'86年から会員拡充委員として活躍され、'97年からは委員長を務められました。その間の多大な功績から'11年に市民表彰を受けれられました。ご冥福をお祈りします。

編集後記

イ市からの35周年親善訪問団との楽しい交流の様子をご紹介します。

歓迎の準備に2年前から携わった役員、委員、行政の皆様、並びにホストのご家族ほかたくさんの方の温かいご協力により、心からのおもてなしができたことと思います。今号は、市内新聞販売店様の

人と人
発行：東村山市国際友好協会
編集：広報委員会
東村山市本町 1-2-3
東村山市役所内
☎ 393-5111 内線2558
http://www.h-ifa.com/

ご支援を頂いてカラー版で全戸配布にしました。

平成26年度

イ市派遣団員募集

姉妹都市インディペンデンス市を訪問する団員及び引率者を募集します。
日時：8月5日(火)～8月20日(水)
内容：ホームステイをして親善と交流を深める
対象：引率者 60歳までの方
英語に通じ、団体引率に適した心身共に健康な方
団員 中学3年生～22歳(申込み時)
定員：引率者 1名 団員 10名
費用：約23万円(引率者の方には協会から補助金があります)
申込書配布：2月3日(月)から 本庁舎1階 生活文化課で配布
申込期間：2月3日(月)～3月13日(木)【必着】
必要事項を記入の上、直接または郵送で生活文化課へ
※引率者の方は2月末まで
選考日：団員 3月21日(金・祝)午後3時から 市民センター
※引率者の方は別途お知らせします
選考方法：面接及び簡単な英会話
詳細は下記の事前説明会でのご案内します。

事前説明会
日時：2月27日(木)午後7時30分～
会場：市民センター
※申込み不要、直接会場へ

(派遣委員会)

イ市訪問団のホストファミリー募集

姉妹都市インディペンデンス市から来市する学生親善訪問団員をお世話していただけるホストファミリー及びサポーター(各種行事のお手伝いや、短時間のあいだ家庭で訪問団員をお世話できる方など)を募集します。是非ご応募ください。
日程：6月13日(金)～6月27日(金)
対象：①市内在住で、期間中訪問団員に1部屋提供できる家庭。
②歓迎行事などに家族のどなたかが参加できる家庭。
*金銭の補助はありません。
申込書配布：1月6日(月)から 本庁舎1階 生活文化課で配布
申込期間：1月6日(月)～3月7日(金)【当日消印有効】
必要事項を記入の上、直接または郵送で生活文化課へ
詳細は下記の事前説明会でのご案内します。

事前説明会
日時：2月8日(土)午後7時～
会場：市民センター 第1会議室
申込み：2月6日(木)までに電話で生活文化課へ

お気軽に事前説明会にご参加ください。(学生受入委員会)